

Как жемчугу – желанный луч светила.

51 (XCIX)

Мессер Брунетто, отнеситесь чутко
К малютке сей, в ее устроив честь
Не пир, но праздник, – ведь не просит есть,

4

А требует прочтения малютка.
Запомните: ее понять – не шутка,
Не вдруг найдете вы – в ней что-то есть:
Спокойно надобно ее прочесть,

8

Да и не раз, чтоб смысл достиг рассудка.
А не достигнет – там у вас полно
Таких, как брат Альберто: разберется

11

Любой во всем, что в руки ни возьмет.
Когда же вы и с ними заодно
Не преуспеете, позвать придется

14

Мессера Джано – он не подведет.

52 (LXII)

Все больше донимает батогами
Вас бог любви? За непокорность месть!
Еще послушней будьте, чем вы есть, –

4

Вот мой совет, а там решайте сами.
Придет пора – он вспомнит о бальзаме,
Не даст мученьям душу вам разесть:
Весомее раз в пять, когда не в шесть,